




Број: 17-14-1-321-2/18
Сарајево, 26. јануар 2018. године

ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
- ДОМ НАРОДА

 **BOSNA I HERCEGOVINA**
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PRIMLJENO: 29-01-2018			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
01,02-	05-2-	328/18	

Предмет: Сагласност за ратификацију протокола, тражи се

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00 и 32/13), достављамо вам ради давања сагласности за ратификацију:

Протокол између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Републике Италије о имплементацији Споразума између Европске заједнице и Босне и Херцеговине о реадмисији лица која бораве без дозволе. Протокол је потписао г. Драган Мектић, министар безбједности БиХ, 24. октобра 2017. године, у Сарајеву.

Будући да је Министарство безбједности БиХ надлежно за провођење поступка за закључивање овог протокола, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који заступницима, односно делегатима може дати све потребне информације.

С поштовањем,


ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР
Борис Буха



MFA-BA-MPP
Broj: 08/1-32-05-2-38510/17
Datum: 18.01.2018.godine

PREDSJEDNIŠTVO
BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PRIMLJENO.....25.01.2018.....20.....			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
A.	14-1	321-1	

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE

SARAJEVO

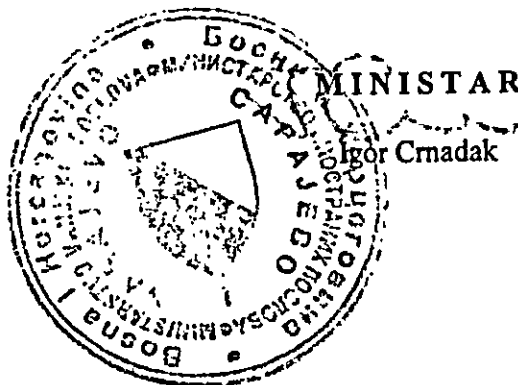
Predmet: Prijedlog odluke o ratifikaciji Protokola između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Italije o implementaciji Sporazuma između Evropske zajednice i Bosne i Hercegovine o readmisiji lica koja borave bez dozvole, dostavlja se

U prilogu akta dostavljamo prijedlog odluke o ratifikaciji Protokola između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Italije o implementaciji Sporazuma između Evropske zajednice i Bosne i Hercegovine o readmisiji lica koja borave bez dozvole, potpisan 24. oktobra 2017.godine u Sarajevu, na bosanskom, hrvatskom, srpskom, italijanskom i engleskom jeziku.

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na svojoj 126. sjednici, održanoj 28.12.2017. godine utvrdilo prijedlog odluke o ratifikaciji predmetnog Protokola, čiji zaključak dostavljamo u prilogu akta.

Molimo Predsjedništvo Bosne i Hercegovine da donese odluku o ratifikaciji Protokola između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Italije o implementaciji Sporazuma između Evropske zajednice i Bosne i Hercegovine o readmisiji lica koja borave bez dozvole.

S poštovanjem,



**PROTOKOL IZMEĐU VIJEĆA MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE
I VLADE REPUBLIKE ITALIJE**

**O IMPLEMENTACIJI SPORAZUMA IZMEĐU EVROPSKE
ZAJEDNICE I BOSNE I HERCEGOVINE O READMISIJI LICA KOJA
BORAVE BEZ DOZVOLA
(Protokol)**

PROTOKOL IZMEĐU VIJEĆA MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE I VLADE REPUBLIKE ITALIJE

O IMPLEMENTACIJI SPORAZUMA IZMEĐU EVROPSKE ZAJEDNICE I BOSNE I HERCEGOVINE O READMISIJI LICA KOJA BORAVE BEZ DOZVOLA (Protokol)

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine i Vlada Republike Italije, u daljem tekstu "Ugovorne strane",

u želji da olakšaju implementaciju Sporazuma između Evropske Zajednice i Bosne i Hercegovine o readmisiji lica koja borave bez dozvola, potpisan u Briselu 18. septembra 2007. (u daljem tekstu Sporazum),

na osnovu odredaba iz člana 19. Sporazuma

DOGOVORILI SU SE KAKO SLIJEDI:

Član 1. (Nadležni organi i tačke kontakta)

(1) U skladu sa odredbama čl. 19. stav (1), tačka a), sljedeći organi su nadležni za primanje, podnošenje i obradu Zahtjeva za readmisiju, kao i zahtjeva za tranzit u skladu sa članovima 7. i 14. Sporazuma.

a) Za Bosnu i Hercegovinu:

1. za državljane Bosne i Hercegovine:
Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine
Sektor za imigraciju
Trg Bosne i Hercegovine 1
71000 Sarajevo

Tel.: +387 33 492 477
Faks: +387 33 492 794
e-mail: readmisija@msb.gov.ba

2. Za državljane Republike Italije, državljane trećih zemalja, lica bez državljanstva i tranzit kroz Bosnu i Hercegovinu

Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine
Služba za poslove sa strancima
Pijaćna broj 6
71000 Sarajevo
Tel.: +387 33 772 952
Faks: +387 33 772 982
e-mail: readmisija@sps.gov.ba

- b) Za Republiku Italiju:

Ministarstvo unutrašnjih poslova
Sektor za javnu sigurnost
Centralna direkcija za imigraciju i graničnu policiju
Služba za imigracije
Via Tuscolana 1558
00173 Rome, Italy
Tel.: +39 06 46530898
+39 06 46530986
Faks: +39 06 46530994
+39 06 46530917
e-mail: servizioimmigrazione.dircentimm@interno.it

- (2) Za Republiku Italiju, Questure della Repubblica (policijski organi na nivou pokrajina) navedeni u Aneksu 1, nadležni su za slanje zahtjeva za readmisiju i obavijesti o načinima transfera u skladu sa članovima 3. i 5. ovog Protokola.
- (3) Obavljanje razgovora sa licem koje je predmet readmisije, u skladu sa članom 8. stav (3) i članom 9. stav (6) Sporazuma te izdavanje putnog dokumenta su u nadležnosti:

a) Za Bosnu i Hercegovinu:
Ambasada Bosne i Hercegovine u Rimu
Piazzale Clodio 12/int.17 - 00195 Roma
Tel.: +39 63 9742817
Faks: +39 63 9030567
E-mail: ambasciata@ambih.191.it

Generalni konzulat Bosne i Hercegovine u Milanu
Via Luigi Galvani 21

20 124 Milano

Tel: +39 02 66 98 28 26

Faks: +39 02 66 98 46 88

E-mail: gco.milano@mvp.gov.ba

b) Za Republiku Italiju:

Ambasada Italije u Sarajevu

Ulica Čekaluša 39 -71000 Sarajevo

Tel.: +387 33 203 959

+387 33 203 960

Faks: +387 33 659 368

E-mail: amb.sarajevo@esteri.it

- (4) Nadležni organi iz stava (1) i (3) ovog člana odmah obavještavaju jedni druge putem diplomatskih kanala o bilo kakvoj promjeni na spisku nadležnih organa ili njihovih kontakt informacija.

Član 2. (Granični prelazi)

- (1) Readmisija i prihvrat u tranzitu državljana Ugovornih strana i državljana trećih zemalja i lica bez državljanstva odvijaće se na sljedećim graničnim prelazima.

a) Za Bosnu i Hercegovinu:

Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine:

Granična policija BiH

Operativni centar

Tel: +387 33 755 300

+387 33 755 301

Faks: +387 33 755 305

+387 33 755 306

E-mail: granpol@granpol.gov.ba

Međunarodni Aerodrom Sarajevo
Tel: +387 33 755 359
Faks: +387 33 755 360
E-mail: jgpasa@granpol.gov.ba

b) Za Republiku Italiju:

Međunarodni aerodrom u Rimu – Fiumicino
Ured Granične policije
Tel: +39 06 656101
+39 06 65610428
+39 06 65610436
Faks: +39 06 65610483
E-mail: polaria.front.fiumicino.rm@poliziadistato.it

Međunarodni aerodrom u Milanu - Malpensa
Ured Granične policije
Tel: +39 02 5858511
Faks: +39 02 58584553
+39 02 58584524
E-mail: frontpolaria.va@peceps.poliziadistato.it

- (2) Ukoliko u pojedinačnim slučajevima bude potrebno, onda se za povrat i tranzit lica koja imaju nelegalan boravak mogu, dogovorom nadležnih organa Ugovornih strana iz člana 1. stav (1), biti određeni i drugi granični prelazi.
- (3) Nadležni organi Ugovornih strana odmah obavještavaju jedni druge putem diplomatskih kanala o bilo kakvoj promjeni na spisku graničnih prelaza iz stava (1) ovog člana.

Član 3.
(Podnošenje i odgovor na zahtjev za readmisiju)

- (1) Podnošenje zahtjeva za readmisiju u skladu sa članom 7. Sporazuma uslijedi slanjem obrasca, koji se nalazi u aneksu 6 Sporazuma. Nadležni organ Ugovorne strane podnosioca zahtjeva šalje obrazac putem elektronske pošte ili faksa nadležnom organu Ugovorne strane kojoj se podnosi zahtjev iz člana 1. stav (1) ovog Protokola. Izvještaj o poslanoj elektronskoj pošti ili faksu je dokaz dostave.

- (2) Uz zahtjev za readmisiju upućen elektronskom poštom ili faksom, Ugovorna strana podnosilac zahtjeva dostavlja i dokumente navedene u aneksima od 1 do 5 Sporazuma te obrazac "*Evropski obrazac za otiske prstiju*" sa otiscima prstiju i fotografijom za lice za koje se podnosi zahtjev. Ukoliko se dostavljaju dokazi iz Aneksa 2, Aneksa 3, Aneksa 4 i Aneksa 5, isti moraju biti jasni i precizni, kako bi se mogli provjeriti i utvrditi da li postoji obaveza readmisije u Ugovornoj strani kojoj se podnosi zahtjev. Ako se uz zahtjev za readmisiju dostavljaju dokazi iz Aneksa 2, potrebno je u Aneksu 6, tačka F Sporazuma navesti kontakt i druge podatke o porodici i/ili poznanicima u zemlji Ugovornoj strani kojoj se podnosi zahtjev, ukoliko su isti poznati i raspoloživi Ugovornoj strani podnosiocu zahtjeva.
- (3) Ugovorna strana kojoj se podnosi zahtjev šalje svoj odgovor nadležnom organu Ugovorne strane podnosioca zahtjeva za readmisiju elektronskom poštom ili faksom i to u roku utvrđenom članom 10. stav (2) ili (3) Sporazuma.

Član 4. (Razgovor)

- (1) Ako nijedan od dokumenata navedenih u aneksima 1, 2 i 5 Sporazuma ne može biti podnesen, Ugovorna strana podnosilac zahtjeva može podnijeti zahtjev za obavljanje razgovora nadležnom diplomatsko-konzularnom organu iz člana 1. stav (3) ovog Protokola, radi utvrđivanja državljanstva lica koje je predmet readmisije.
- (2) Razgovor se obavlja, bez odlaganja, a najkasnije u roku od 3 (tri) radna dana od dana podnošenja zahtjeva za obavljanje razgovora, na prikladnoj lokaciji koja je dogovorena sa diplomatsko-konzularnim predstavništvima.
- (3) Ugovorna strana podnosilac zahtjeva navodi u Aneksu 6, Odjeljak F Sporazuma, broj i datum razgovora iz stava (2) ovog člana koji dostavlja u prilogu.

- (4) Ako je rezultat razgovora koji se obavlja vezano za određivanje državljanstva pozitivan, predmetni razgovor će se smatrati jednim od dokumenata navedenim u aneksu 1 ili 2 Sporazuma.

Član 5.

(Primopredaja i načini transporta)

- (1) Nakon prijema obavijesti o saglasnosti za readmisiju od Ugovorne strane kojoj se podnosi zahtjev, Ugovorna strana podnosilac zahtjeva dostavlja Ugovornoj strani kojoj se podnosi zahtjev pismenu obavijest, koje će sadržavati lične podatke o licu koje se vraća i transportu.
- (2) Obavijest iz stava (1) ovog člana dostavlja se putem obrasca o primopredaji, koji je Aneks 2 ovog Protokola. Obrazac o primopredaji dostavlja se putem elektronske pošte ili faksa nadležnom organu Ugovorne strane kojoj se podnosi zahtjev, najkasnije tri radna dana prije datuma primopredaje.
- (3) Ako je termin primopredaje odgođen od strane Ugovorne strane podnosioca zahtjeva zbog formalnih ili praktičnih prepreka, nadležni organ Ugovorne strane podnosioca zahtjeva je obavezan odmah o tome obavijestiti nadležni organ Ugovorne strane kojoj se podnosi zahtjev.
- (4) U slučaju odgode termina primopredaje iz stava (3) ovog člana, nadležni organ Ugovorne strane podnosioca zahtjeva dužan je da obnovi obavijest o primopredaji u skladu sa stavom (2) ovog člana.
- (5) Zbog izuzetnih razloga primopredaja može biti odgođena od strane Ugovorne strane kojoj se podnosi zahtjev. U tom slučaju, nadležni organ Ugovorne strane kojoj se podnosi zahtjev je dužan o tome odmah obavijestiti nadležni organ Ugovorne strane podnosioca zahtjeva, sa prijedlogom novog termina primopredaje.

Član 6.

(Readmisija lica koja je uslijedila greškom)

Ukoliko Ugovorna strana podnosilac zahtjeva na zahtjev Ugovorne strane kojoj se podnosi zahtjev ponovo preuzme nazad lice koje je predmet readmisije, jer je za isto naknadno utvrđeno, da nisu postojali preduslovi za povrat, onda se sva

dokumentacija, koja se na to lice odnosi mora vratiti Ugovornoj strani podnosiocu zahtjeva.

Član 7. (Zahtjev za tranzit)

- (1) Dodatno uz tačke navedene u članu 14. stav (1) Sporazuma, u slučaju potrebe zahtjev za tranzit treba da sadrži i slijedeće:
 - a) informacije o posebnim potrebama vezanim za medicinsku njegu ili njegu starijih lica, zbog bolesti ili starosti lica u tranzitu;
 - b) informacije o eventualnoj potrebi posebnih mjera sigurnosti ili zaštite.

- (2) Prethodno navedene informacije potrebno je unijeti u odjeljak C („Napomene“) obrasca Zahtjeva za tranzit (Aneks 7 Sporazuma).

- (3) U skladu sa članom 13. i 14. Sporazuma, Ugovorne strane su se dogovorile kako slijedi:
 - a) Zahtjev za tranzit podnosi se nadležnom organu Ugovorne strane kojoj se podnosi zahtjev, iz člana 1. ovog Protokola putem elektronske pošte ili faksom, najmanje 8 kalendarskih dana prije planiranog tranzita.
 - b) Nadležni organ Ugovorne strane kojoj se podnosi zahtjev obavezan je odgovoriti putem elektronske pošte ili faksom, u roku od 5 kalendarskih dana nakon prijema zahtjeva za tranzit. Nadležni organ je isto tako obavezan navesti i da li pristaje na tranzit, planirano vrijeme tranzita, naznačenu tačku graničnog prelaza, način transporta i korištenje pratilaca.
 - c) Ukoliko Ugovorna strana podnosilac zahtjeva smatra neophodnim da zatraži pomoć od nadležnog organa Ugovorne strane kojoj se podnosi zahtjev, za određenu operaciju tranzita, to mora biti naznačeno na obrascu zahtjeva za transfer (Aneks 7 Sporazuma). Nadležni organ Ugovorne strane kojoj se podnosi zahtjev je obavezan potvrditi da li je u mogućnosti osigurati traženu pomoć.
 - d) Ako se lice koje je predmet tranzita transportuje zrakom i pod pratnjom, nadležni organ Ugovorne strane kojoj se podnosi zahtjev maksimalno se angažira da organizira i pruži pomoć tokom aktivnosti transfera iz člana 14. stav (4) Sporazuma. Osoblju Ugovorne strane kojoj se podnosi zahtjev pomoć pruža osoblje za pratnju iz Ugovorne strane podnosioca zahtjeva.

- (4) Ugovorna strana podnosilac zahtjeva obavezuje se da vrati lice koje je predmet tranzita, shodno članu 13. stav (4) Sporazuma, i to bez odlaganja, ukoliko je:
- a) odbijena ili povučena saglasnost za tranzit shodno članu 13. stav (3) Sporazuma, ili
 - b) lice koje je predmet tranzita ilegalno ušlo na teritoriju Ugovorne strane kojoj se podnosi zahtjev, ili
 - c) odbijen transfer ili readmisija lica kojeg treba da prihvati druga država tranzita ili odredišta, ili
 - d) tranzit ne može biti odobren po nekim drugim osnovama koje je potrebno da navede Ugovorna strana kojoj se podnosi zahtjev.

Član 8.

(Načini povrata i tranzita lica pod pratnjom)

U skladu sa članom 19. stav (1), tačka b) Sporazuma, Ugovorne strane pristaju na uslove koji se odnose na transfer sa pratnjom ili tranzit na njihovim teritorijama, kako slijedi:

- a) Pratlja će biti odgovorna za praćenje lica u readmisiji i njihov transfer do predstavnika nadležnog organa države odredišta.
- b) Pratlja će obavljati svoje poslove i zadatke, nenaoružana i u civilnom odijelu. Pratlja mora posjedovati dokumente kojima se dokazuje da su readmisija ili tranzit odobreni od Ugovorne strane kojoj se podnosi zahtjev. Pratlja će također morati u svakom momentu pružiti službene identifikacijske dokumente.
- c) Ugovorna strana kojoj se podnosi zahtjev osiguraće pratlju i pomoć angažovanjem vlastitih pripadnika, ovlaštenih da obavljaju tu vrstu poslova.
- d) Za vrijeme izvršavanja procedure readmisije ili tranzita, ovlaštenja osoblja pratlje se ograničavaju na samoodbranu. Osim toga, službenici pratlje mogu poduzeti razumne i proporcionalne mjere kao odgovor na neposredan i ozbiljan rizik, kako bi spriječili lice u readmisiji ili tranzitu, da pobjegne, da povrijedi sebe ili druge ili da izazove oštećenje imovine. U svakom slučaju, osoblje pratlje poštuje zakon Ugovorne strane kojoj se podnosi zahtjev.
- e) Pratlja će biti odgovorna za nošenje putne isprave i drugih potvrda ili podataka koji se odnose na lice u readmisiji ili tranzitu, kao i za njihovo predavanje predstavniku nadležnog organa države odredišta.

- f) Pratlja ne smije napustiti dogovorenu lokaciju transfera prije izvršenja transfera lica u readmisiji ili trazitu.
- g) Nadležni organi Ugovorne strane podnosioca zahtjeva informiraju nadležne organe Ugovorne strane koja podnosi zahtjev o bilo kakvim mogućim incidentima koji se dešavaju za vrijeme postupka readmisije ili tranzita.

Član 9. (Troškovi)

- (1) Mogući troškovi nastali kod Ugovorne strane kojoj se podnosi zahtjev u vezi sa readmisijom ili tranzitom, a koje, u skladu sa članom 15. Sporazuma treba da snosi Ugovorna strana koja podnosi zahtjev, izmiruje Ugovorna strana koja podnosi zahtjev putem bankovne doznake u Eurima, u roku od 30 dana po prijemu odgovarajućeg računa u skladu sa nacionalnim administrativnim i budžetskim procedurama.
- (2) U slučaju da je prema članu 12. Sporazuma došlo do readmisije koja je uslijedila greškom, onda je Ugovorna strana podnosilac zahtjeva obavezna da snosi troškove koje je prouzrokovala Ugovornoj strani kojoj se podnosi zahtjev te troškove ponovnog povratka predmetnog lica, pod uslovom da Ugovorna strana kojoj se podnosi zahtjev dostavi obrazloženje o neispunjavanju uslova utvrđenih članovima 2. do 5. Sporazuma i raspoložive informacije vezane za identitet i državljanstvo predmetnog lica.
- (3) U cilju implementacije ovog člana, nadležni organi Ugovornih strana iz člana 1. ovog Protokola će se bez odlaganja informirati diplomatskim putem o bankovnim računima i drugim vezanim detaljima.
- (4) U slučaju izmjena bankovnog računa i drugih detalja, nadležni organi Ugovornih strana iz člana 1. ovog Protokola o istome odmah šalju obavijest putem diplomatskih kanala.

Član 10.
(Konsultacije eksperata)

Ugovorne strane prema potrebi mogu organizirati bilateralne razgovore/konsultacije eksperata o provođenju Sporazuma i ovog Protokola.

Član 11.
(Jezik komunikacije)

Za obavljanje procedura vezanih za Sporazum i ovaj Protokol, Ugovorne strane koriste engleski jezik.

Član 12.
(Veza sa drugim ugovorima)

Ovaj Protokol neće imati uticaja na prava, obaveze i odgovornosti Ugovornih strana koje proizlaze iz drugih međunarodnih ugovora.

Član 13.
(Izmjene i dopune)

Ovaj Protokol može biti izmijenjen i dopunjen uz uzajamni sporazum između Ugovornih strana. Takve izmjene i dopune će se inicirati u pisanoj formi preko diplomatskih kanala i stupaju na snagu u skladu sa procedurama propisanim u članu 14. ovog protokola.

Član 14.
(Stupanje na snagu, trajanje i prestanak važenja)

- (1) Ovaj Protokol stupa na snagu prvi dan nakon što se o istome obavijesti Zajednički komitet za readmisiju iz člana 18. Sporazuma. Ta obavijest se upućuje odmah nakon što su se Ugovorne strane međusobno obavijestile o ispunjavanju internih zakonskih procedura koje su neophodne kao izraz pristanka na obavezujući karakter Protokola.

- (2) U skladu sa članom 19. stav (2) Sporazuma, Italijanska strana će o istome obavijestiti Zajednički komitet za readmisiju podnošenjem kopije ovog Protokola.
- (3) Ovaj Protokol prestaje važiti u istom momentu kada i Sporazum.
- (4) Ovaj Protokol može se otkazati u svakom trenutku, i to diplomatskim putem u pisanoj formi. U tom slučaju on stupa van snage tri mjeseca nakon dana prijema obavijesti u pisanoj formi.

Zaključeno u Trstu, dana 24. oktobra 2017.godine, u dva originalna primjerka, svaki na službenim jezicima Bosne i Hercegovine (bosanski, hrvatski, srpski), na italijanskom jeziku i na engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako autentični. U slučaju neslaganja u tumačenju, mjerodavan je engleski jezik.

**Za Vijeće ministara
Bosne i Hercegovine**

Dragan Mektić, ministar sigurnosti

**Za Vladu
Republike Italije**

**Marco Minniti, ministar
unutrašnjih poslova**

Aneks 1

	Kvesture	Službene e-mail adrese
1	AGRIGENTO	immig.quest.ag@pecps.poliziadistato.it
2	ALESSANDRIA	immig.quest.al@pecps.poliziadistato.it

3	ANCONA	Immig.quest.an@pecps.poliziadistato.it
4	AOSTA	Immig.quest.ao@pecps.poliziadistato.it
5	AREZZO	Immig.quest.ar@pecps.poliziadistato.it
6	ASCOLI PICENO	Immig.quest.ap@pecps.poliziadistato.it
7	ASTI	Immig.quest.at@pecps.poliziadistato.it
8	AVELLINO	Immig.quest.av@pecps.poliziadistato.it
9	BARI	Immig.quest.ba@pecps.poliziadistato.it
10	BELLUNO	Immig.quest.bl@pecps.poliziadistato.it
11	BENEVENTO	Immig.quest.bn@pecps.poliziadistato.it
12	BERGAMO	Immig.quest.bg@pecps.poliziadistato.it
13	BIELLA	Immig.quest.bi@pecps.poliziadistato.it
14	BOLOGNA	Immig.quest.bo@pecps.poliziadistato.it
15	BOLZANO	Immig.quest.bz@pecps.poliziadistato.it
16	BRESCIA	Immig.quest.bs@pecps.poliziadistato.it
17	BRINDISI	Immig.quest.br@pecps.poliziadistato.it
18	CAGLIARI	Immig.quest.ca@pecps.poliziadistato.it
19	CALTANISSETTA	Immig.quest.cl@pecps.poliziadistato.it
20	CAMPOBASSO	Immig.quest.cb@pecps.poliziadistato.it
21	CASERTA	Immig.quest.ce@pecps.poliziadistato.it
22	CATANIA	Immig.quest.ct@pecps.poliziadistato.it
23	CATANZARO	Immig.quest.cz@pecps.poliziadistato.it
24	CHIETI	Immig.quest.ch@pecps.poliziadistato.it
25	COMO	Immig.quest.co@pecps.poliziadistato.it
26	COSENZA	Immig.quest.cs@pecps.poliziadistato.it
27	CREMONA	Immig.quest.cr@pecps.poliziadistato.it
28	CROTONE	Immig.quest.kr@pecps.poliziadistato.it
29	CUNEO	Immig.quest.cn@pecps.poliziadistato.it
30	ENNA	Immig.quest.en@pecps.poliziadistato.it
31	FERRARA	Immig.quest.fe@pecps.poliziadistato.it
32	FIRENZE	Immig.quest.fi@pecps.poliziadistato.it
33	FOGGIA	Immig.quest.fg@pecps.poliziadistato.it
34	FORLI'-CESENA	Immig.quest.fc@pecps.poliziadistato.it
35	FROSINONE	Immig.quest.fr@pecps.poliziadistato.it
36	GENOVA	Immig.quest.ge@pecps.poliziadistato.it
37	GORIZIA	Immig.quest.go@pecps.poliziadistato.it
38	GROSSETO	Immig.quest.gr@pecps.poliziadistato.it
39	IMPERIA	Immig.quest.im@pecps.poliziadistato.it
40	ISERNIA	Immig.quest.is@pecps.poliziadistato.it
41	LA SPEZIA	immigrazione.sp@pecps.poliziadistato.it
42	L'AQUILA	Immig.quest.aq@pecps.poliziadistato.it
43	LATINA	Immig.quest.lt@pecps.poliziadistato.it
44	LECCE	Immig.quest.le@pecps.poliziadistato.it
45	LECCO	Immig.quest.lc@pecps.poliziadistato.it
46	LIVORNO	Immig.quest.li@pecps.poliziadistato.it
47	LODI	Immig.quest.lo@pecps.poliziadistato.it
48	LUCCA	Immig.quest.lu@pecps.poliziadistato.it
49	MACERATA	Immig.quest.mc@pecps.poliziadistato.it
50	MANTOVA	Immig.quest.mn@pecps.poliziadistato.it
51	MASSA CARRARA	Immig.quest.ms@pecps.poliziadistato.it

52	MATERA	immig.quest.mt@pecps.poliziadistato.it
53	MESSINA	immig.quest.me@pecps.poliziadistato.it
54	MILANO	immig.quest.mi@pecps.poliziadistato.it
55	MODENA	immig.quest.mo@pecps.poliziadistato.it
56	NAPOLI	immig.quest.na@pecps.poliziadistato.it
57	NOVARA	immig.quest.no@pecps.poliziadistato.it
58	NUORO	immig.quest.nu@pecps.poliziadistato.it
59	ORISTANO	immig.quest.or@pecps.poliziadistato.it
60	PADOVA	immig.quest.pd@pecps.poliziadistato.it
61	PALERMO	immig.quest.pa@pecps.poliziadistato.it
62	PARMA	immig.quest.pr@pecps.poliziadistato.it
63	PAVIA	immig.quest.pv@pecps.poliziadistato.it
64	PERUGIA	immig.quest.pg@pecps.poliziadistato.it
65	PESARO-URBINO	immig.quest.pu@pecps.poliziadistato.it
66	PESCARA	immig.quest.pe@pecps.poliziadistato.it
67	PIACENZA	immig.quest.pc@pecps.poliziadistato.it
68	PISA	immig.quest.pi@pecps.poliziadistato.it
69	PISTOIA	immig.quest.pt@pecps.poliziadistato.it
70	PORDENONE	immig.quest.pn@pecps.poliziadistato.it
71	POTENZA	immig.quest.pz@pecps.poliziadistato.it
72	PRATO	immig.quest.po@pecps.poliziadistato.it
73	RAGUSA	immig.quest.rg@pecps.poliziadistato.it
74	RAVENNA	immig.quest.ra@pecps.poliziadistato.it
75	REGGIO CALABRIA	immig.quest.rc@pecps.poliziadistato.it
76	REGGIO EMILIA	immig.quest.re@pecps.poliziadistato.it
77	RIETI	immig.quest.rl@pecps.poliziadistato.it
78	RIMINI	immig.quest.rn@pecps.poliziadistato.it
79	ROMA	immigrazione.segreteria.rm@poliziadistato.it
80	ROVIGO	immig.quest.ro@pecps.poliziadistato.it
81	SALERNO	immig.quest.sa@pecps.poliziadistato.it
82	SASSARI	immig.quest.ss@pecps.poliziadistato.it
83	SAVONA	immig.quest.sv@pecps.poliziadistato.it
84	SIENA	immig.quest.sl@pecps.poliziadistato.it
85	SIRACUSA	immig.quest.sr@pecps.poliziadistato.it
86	SONDRIO	immig.quest.so@pecps.poliziadistato.it
87	TARANTO	immig.quest.ta@pecps.poliziadistato.it
88	TERAMO	immig.quest.te@pecps.poliziadistato.it
89	TERNI	immig.quest.tr@pecps.poliziadistato.it
90	TORINO	immig.quest.to@pecps.poliziadistato.it
91	TRAPANI	immig.quest.tp@pecps.poliziadistato.it
92	TRENTO	immig.quest.tn@pecps.poliziadistato.it
93	TREVISIO	immig.quest.tv@pecps.poliziadistato.it
94	TRIESTE	immigrazione.ts@poliziadistato.it
95	UDINE	immig.quest.ud@pecps.poliziadistato.it
96	VARESE	immig.quest.va@pecps.poliziadistato.it
97	VENEZIA	immig.quest.ve@pecps.poliziadistato.it
98	VERBANIA-CUSIO-OSSOLA	immig.quest.vb@pecps.poliziadistato.it
99	VERCELLI	immig.quest.vc@pecps.poliziadistato.it
100	VERONA	immig.quest.vr@pecps.poliziadistato.it

101	VIBO VALENTIA	immig.quest.vv@pecps.poliziadistato.it
102	VICENZA	immig.quest.vi@pecps.poliziadistato.it
103	VITERBO	immig.quest.vt@pecps.poliziadistato.it

Aneks 2

[Grb Bosne i Hercegovine]

.....

(Oznaka nadležnog organa podnosioca zahtjev)

[Grb Republike Italije]

.....
(Mjesto i datum)

Broj predmeta:.....

Za

.....
.....
.....
.....
.....

(Oznaka nadležnog organa primaoca zahtjeva)

OBRAZAC O PRIMOPREDAJI

u skladu sa članom 5. stav (2) Protokola između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Italije o provođenju Sporazuma između Evropske zajednice i Bosne i Hercegovine o readmisiji lica koja borave bez dozvola

PODACI O LICU I TRANSPORTU

1. Prezime i ime (molimo podvući prezime):

.....

2. Datum rođenja:

.....

3. Putna isprava - navesti tip isprave:

.....

broj..... važi od do (dan/mjesec/godina)

4. Vrsta transporta pri povratku (vazdušni) detalji (broj leta i relacija):

.....

5. Datum predaje:

.....

6. Vrijeme predaje:

.....

7. Mjesto predaje (granični prijelaz):

.....

8. Zdravstveno stanje povratnika:

.....

9. Transportovanje uz pratnju: ☐ da ☐ ne

Ukoliko da, molimo navesti podatke o osoblju iz pratnje:

.....

.....

10. Sigurnosne mjere, koje je potrebno provesti na mjestu predaje:

.....

.....

.....
(Potpis nadležnog organa Strane podnosioca zahtjeva) (Žig/pečat)